

STEDEN VAN GLAS

naar 'Ciudades' van Horacio Ferrer

gesproken:

... en toen was wat zij zeiden: heer, geef ons de kracht om steden van glas te bouwen, zo hoog als de wolken. Steden van glas voor mensen van glas met harten van glas ... Genesis, Hoofdstuk 2012, eerste vers van het toekomstig testament.

gezongen:

Steden van glas, waar komen ze vandaan?
Steden van glas, wat heeft het voor zin?
Steden van glas, dood vanaf het begin
Steden van glas, tot gruis zullen ze vergaan

Als hier geen ster meer te zien is
Als de zon verdwijnt in een eclips
Als de totale eenzaamheid heerst
Het laatste oordeel, de Apocalyps

Hoe heerlijk was het dorp van mijn jeugd
Liefste, omhels me tot het ochtendlicht
De kleine, witte huizen in brand zet
Hoe heerlijk is het om terug te gaan
Hoe mooi de straat waar ik leerde lopen
Hoe krachtig de fontein op een zinderend plein
In de staalblauwe lucht zweven zilveren vogels
In de gouden rivier speelt een kind met de zon
Op jouw deur heb ik geschreven een oud gedicht
Over pijn en verdriet en het goddelijk vuur

Steden van glas, wat hebben we misdaan?
Mensen van glas, ze hebben geen hart
Jaren van glas, er is geen herinnering
Steden van glas, tot stof zullen ze vergaan

vertaling Peter Swanborn